

## EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Texet AB, Box 2044, 194 02 Upplands Väsby, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:

**1374, 1375**

Produkt för försäkran:

**Jackets**

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerats:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Undertecknad för Jobman Texet AB.



Joakim Rothschild  
VD, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Jobman Texet AB, P.O Box 2044, SE-19402 Upplands Väsby, Sweden, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

**1374, 1375**

Object of the declaration:

**Jackets**

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Signed for and on behalf of:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švédsko, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

**1374, 1375**

Předmět prohlášení:

**Jackets**

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Podepsáno za a jménem:



Joakim Rothschild  
Generální ředitel, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:  
**1374, 1375**

Erklæringens genstand:  
**Jackets**

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Underskrevet for og på vegne af:



Joakim Rothschild  
Adm. dir., Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Schweden, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:  
**1374, 1375**

Gegenstand der Erklärung:  
**Jackets**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Unterzeichnet für und im Namen von:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suecia, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

**1374, 1375**

Objeto de la declaración:

**Jackets**

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Firmado en nombre de:



Joakim Rothschild  
Director general de Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Rootsi, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

**1374, 1375**

Deklareeritav toode:

**Jackets**

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Firmado en nombre de:



Joakim Rothschild  
Tegevjuht, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:  
**1374, 1375**

Vakuutuksen kohde:  
**Jackets**

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Puolesta allekirjoittanut:



Joakim Rothschild  
toimitusjohtaja, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suède, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:

**1374, 1375**

Objet de la déclaration:

**Jackets**

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Signature pour le compte de :



Joakim Rothschild  
PDG, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:  
**1374, 1375**

Predmet izjave:  
**Jackets**

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Potpisano za i u ime:



Joakim Rothschild  
glavni izvršni direktor, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

**1374, 1375**

A nyilatkozat tárgya:

**Jackets**

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svíþjóð, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:  
**1374, 1375**

Viðfang yfirlýsingarinnar:  
**Jackets**

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Undirritað fyrir og fyrir hönd:



Joakim Rothschild  
forstjóri, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

**1374, 1375**

Oggetto della dichiarazione:

**Jackets**

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Firmato per e a nome di:



Joakim Rothschild  
forstjóri, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Texet AB“, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

Gaminio modelis:

**1374, 1375**

Deklaracijos objektas:

**Jackets**

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Joakim Rothschild  
„Jobman Texet AB“ generalinis direktorius  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

**1374, 1375**

Deklarācijas priekšmets:

**Jackets**

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Parakstīts šādas personas vārdā:



Joakim Rothschild  
Jobman Texet AB direktors  
Upplands Väsby  
28.8.2023

## EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Zweden, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:  
**1374, 1375**

Doel van de verklaring:  
**Jackets**

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Getekend voor en namens:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:  
**1374, 1375**

Objekt for erklæringen:  
**Jackets**

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Signert for og på vegne av:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

**1374, 1375**

Przedmiot deklaracji:

**Jackets**

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Podpisano przez lub w imieniu:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28 sierpień 2023

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suécia, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

**1374, 1375**

Objecto da declaração:

**Jackets**

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Assinado por e em nome de:



Joakim Rothschild  
CEO, Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
2023-08-28

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje Jobman Texet AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

**1374, 1375**

Predmet izjave:

**Jackets**

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 343:2019**

Podpisano za in v imenu:



Joakim Rothschild  
direktor podjetja Jobman Texet AB  
Upplands Väsby  
28.8.2023